

MONSTER® ANTENNA

TARGE 80

Amplified Indoor/Outdoor HD Antenna • Antenne amplifiée HD intégrale

IN THE BOX:
1 Targe 80 Antenna with
Stand and External Amplifier
1 Detachable Coaxial Cable

CONTENU DE LA BOÎTE :
1 antenne Targe 80 avec pied
et amplificateur externe
1 câble coaxial amovible



MAO8511

Please read this manual thoroughly before use.
Veuillez lire ce manuel attentivement avant l'utilisation.

Product information

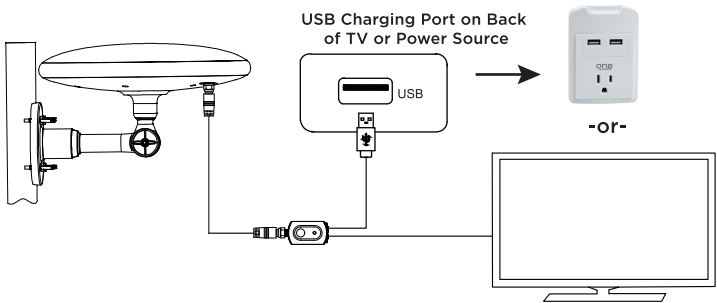
- 1.Frequency range: VHF 174-230Mhz
UHF 470-862Mhz
- 2.VSWR:≤2.0
- 3.Impedance: 75Ω
- 4.Gain:30dBi
- 5.Connector: F Male or customized
- 6.Power supply: USB port (5V / 500mA)
- 7.Cable length:7.62M or customized
- 8.Polarization: Horizontal / Vertical

©Monster Antenna
20218 Hamilton Ave,
Torrance, CA 90502
Made in China
Fabriquée en Chine



Setup Instructions

Instructions D'Installation



1. Supplying Power to Your Antenna

Attaching the Included Amplifier

- a. Connect one end of the stand alone coax cable's F Male/IEC Male heads to the antenna and the other to the amplifier's F Female port.
- b. Connect the USB end of the power cable to the USB power port located on the back of your TV. Alternatively, if no USB port is available on your TV, you can connect the USB to any 5V power source via a USB to outlet adapter. (Not Included.)

1. Alimentation de Votre Antenne

Fixation de l'amplificateur inclus

- a. Connectez une extrémité des têtes F Male / IEC Male du câble coaxial autonome à l'antenne et l'autre au port F Female de l'amplificateur.
- b. Branchez l'extrémité USB du câble d'alimentation sur la prise USB port situé à l'arrière ou sur votre téléviseur. Sinon, si pas d'USB port est disponible sur votre téléviseur, vous pouvez connecter l'USB à n'importe Alimentation 5V via un adaptateur USB vers prise de courant (non inclus.)

Setup Instructions

Instructions D'Installation

2. Connecting Your Antenna to Your TV

- a. Connect the F Male/IEC Male end of the amplifier's coax cable to the ANT-IN input on the back of your TV or your Set Top Box.
- b. Use your remote control and TV menu to scan for channels.

Note: If you have trouble receiving signals, check the antenna is powered and the indicator light is on. If antenna is powered and still no channels are appearing, try repositioning or adjusting your antenna's location and repeat the channel scan process on your TV.

Please Be Aware: Reception quality and the number of channels received are dependent on multiple factors like distance from the broadcast tower, signal strength, line of sight, terrain, metal materials and other environmental factors.

2. Connexion de Votre Antenne à Votre Téléviseur

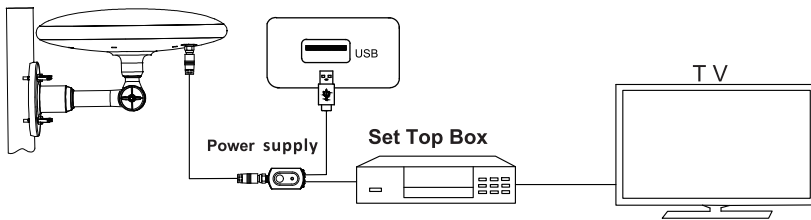
- a. Branchez l'extrémité F Male / IEC Male du câble coaxial de l'amplificateur à l'entrée ANT-IN située à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur.
- b. À l'aide de la télécommande et du menu de configuration de la télévision, recherchez les canaux disponibles.

Remarque: Si vous ne parvenez pas à recevoir les signaux, vérifiez que l'antenne est correctement alimentée et que le témoin d'alimentation est allumé. Si l'antenne est alimentée et que peu ou pas de chaînes apparaissent, essayez de repositionner ou de régler l'emplacement de votre antenne et répétez le processus de balayage des chaînes sur votre téléviseur.

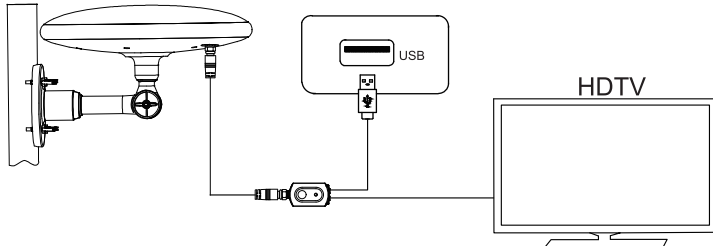
Veuillez noter que la qualité de la réception et le nombre de chaînes reçues dépendent de nombreux facteurs, tels que la distance de la tour de télévision, la puissance de diffusion, la ligne de mire, le terrain, les matériaux de construction métalliques et d'autres facteurs environnementaux.

Setup Instructions

Instructions D'Installation



Connection to Set Top Box
Connexion au décodeur



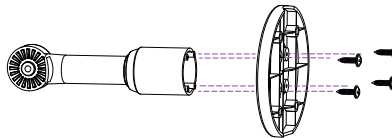
Connected Directly to TV
Connecté Directement à la Télévision

Please make sure your TV has an HDTV Tuner, if it does not, you will need to buy a digital converter box for this antenna to be compatible.

Assurez-vous que votre téléviseur est équipé d'un tuner HDTV. Dans le cas contraire, vous devrez acheter un convertisseur numérique pour que cette antenne soit compatible.

Attaching the Base - Installation Instructions

Fixation de la Base - Instructions d'installation



1. Connect the antenna strut to the disc shaped base using the 4 included screws. Fasten tightly and securely, but do not apply enough force to damage the housing.

1. Connectez la jambe d'antenne à la base en forme de disque à l'aide des 4 vis fournies. Fixez bien et fermement, mais n'exercez pas une force suffisante pour endommager le logement.

Mounting Instructions

Instructions de Montage

Mounting Your Antenna

Set up Instructions for Outdoor Installation and Use

Please Note: If you are mounting your antenna, it is recommended you check the location's signal and scan for channels, before mounting to ensure good placement.

- a. Find a good, convenient location to mount your antenna. (This antenna can be used with railings & fences, or be mounted directly onto a wall via the included attachments.)

Mounting Instructions

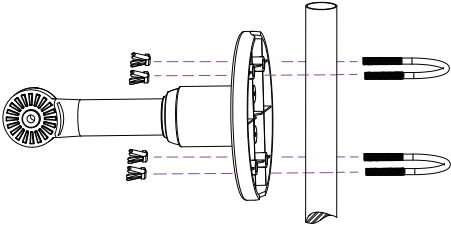
Instructions de Montage

Montage de Votre Antenne (Facultatif)

Fixation du poteau en J et de l'installation extérieure inclus

Remarque: Si vous montez votre antenne, il est recommandé de vérifier le signal de l'emplacement et de rechercher les chaînes avant de procéder au montage afin de garantir un bon positionnement.

a. Trouvez un bon emplacement pour monter votre antenne. (Cette antenne peut être utilisée avec des balustrades et des clôtures, ou être montée directement sur un mur via les accessoires inclus.)

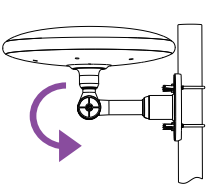


2. Connect the antenna and strut to the post or place you wish to mount it using the included clamp and butterfly nuts (for pole mounting) or with the appropriate screw for your walls material (wall screws not included).

2. Connectez l'antenne et fixez-la au poteau ou à l'endroit où vous souhaitez la monter à l'aide de la bride et des écrous papillon fournis (pour le montage sur poteau) ou à l'aide de la vis appropriée au matériau de votre mur (vis murales non fournies).

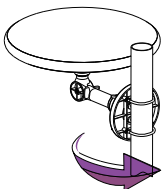
Mounting Instructions

Instructions de Montage



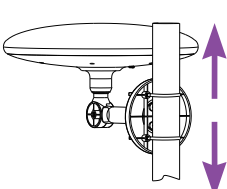
a. Loosen the screw and turn the bracket to adjust the antenna's tilt angle.

a. Desserrez la vis et tournez le support pour régler l'angle d'inclinaison de l'antenne.



b. Loosen the screw and turn the base to adjust the direction of the antenna.

b. Desserrez la vis et tournez la base pour ajuster la direction de l'antenne.



c. Loosen the screw and adjust the vertical position of the base to adjust the height of the antenna.

c. Desserrez la vis et ajustez la position verticale de la base pour ajuster la hauteur de l'antenne.

Frequently Asked Questions

Questions Fréquemment Posées

Q: How Many Channels Can I Receive?

A: The number of channels you can receive will be determined by what is being broadcast in your area. Channel reception will vary from location to location based on terrain (including trees, buildings, hills, and mountains). The fewer obstructions, the better your chance of receiving strong digital signals.

Q: Can I Connect the Antenna to Multiple Televisions?

A: The antenna's signal should only be split between multiple TVs if the antenna is utilizing the included amplifier.

Signal Strength and Quality Reminder

Force de Signal et Rappel de Qualité

Signal Strength

A Friendly Reminder

Please Note: Signal reception and quality depends on the distance from the broadcast tower t your home. Surrounding geography and environment may also affect signal strength and reception. If you reception is spotty or needs to be improved, try the helpful tips below:

1. Place the antenna in a higher location.

2. Face the antenna in the direction of the nearest broadcast tower.

3. Place the antenna in line of sight with the TV tower(s) and avoid obstructions.

Force du Signal

Un Rappel Amical

Remarque: La réception et la qualité du signal dépendent de la distance de la tour de diffusion à votre domicile. La géographie et l'environnement environnants peuvent également affecter la force du signal et la réception. Si votre réception est inégale ou doit être améliorée, essayez les conseils utiles ci-dessous:

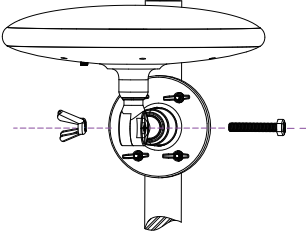
1. Placez l'antenne dans un endroit plus élevé.

2. Faites face à l'antenne dans la direction de la tour de diffusion la plus proche.

3. Placez l'antenne en ligne de mire avec la ou les tour (s) de télévision et évitez toute obstruction.

Mounting Instructions

Instructions de Montage



3. Install the antenna on the base bracket to the strut with the included hex bolt and butterfly nut. Fasten tightly and securely, but do not apply enough force to damage the housing.

3. Installez l'antenne sur le support de base de la jambe de force à l'aide du boulon hexagonal et de l'écrou papillon fournis. Fixez bien et fermement, mais n'exercez pas une force suffisante pour endommager le logement.

Adjusting your Antenna After Installation

Set up Instructions for Outdoor Installation and Use

a. If necessary (when mounted to a post or railing) you can adjust your antenna by loosening the screws slightly to shift the antenna. See the following image for examples and which screw to loosen.

Réglage de Votre Antenne Après l'Installation

Instructions de montage pour l'installation et l'utilisation en extérieur

a. Si nécessaire (en cas de montage sur un poteau ou un garde-corps), vous pouvez ajuster votre antenne en desserrant légèrement les vis pour décaler l'antenne. Voir l'image suivante pour des exemples et la vis à desserrer.

Frequently Asked Questions

Questions Fréquemment Posées

Q: Will the Picture be Better than Cable?

A: All cable companies compress their signals. The result is a degraded signal that is usually inferior to DVB-T broadcasts. Many factors determine whether your picture quality will be better in every instance. However, your picture quality should greatly improve using this compatible antenna with DVB-T digital broadcast signals.

For more help with signal and location, please see the included antenna optimization and placement guide.

Q: Combien de chaînes puis-je recevoir?

A: Le nombre de chaînes que vous pouvez recevoir sera déterminé par ce qui est diffusé dans votre région. La réception des chaînes variera d'un endroit à l'autre en fonction du terrain (arbres, bâtiments, collines et montagnes). Moins il y a d'obstructions, meilleures sont vos chances de recevoir des signaux numériques puissants.

Q: La photo sera-t-elle meilleure que le câble?

A: Toutes les entreprises de câblodistribution compressent leurs signaux. Il en résulte un signal dégradé généralement inférieur aux émissions DVB-T. De nombreux facteurs déterminent si la qualité de votre image sera meilleure dans chaque cas. Cependant, la qualité de votre image devrait considérablement s'améliorer avec cette antenne compatible avec les signaux de diffusion numérique DVB-T.

Q: Puis-je connecter l'antenne à plusieurs téléviseurs?

A: Le signal de l'antenne ne doit être divisé entre plusieurs téléviseurs que si l'antenne utilise l'amplificateur inclus.

Pour plus d'aide sur le signal et la localisation, veuillez consulter le guide d'optimisation et de positionnement d'antenne inclus.

Troubleshooting

Dépannage

Problem: The Antenna isn't Receiving Any Signals

- 1: Check to make sure you have correctly connected the antenna to your TV or receiver.
- 2: Reposition the antenna to a different location, such as higher on a wall or closer to a window. Facing in the same direction as to the broadcast tower will yield better signals. Signal strength will vary based on certain conditions and environmental factors. (Distance from Tower, Hills, Buildings, Tall Trees, Etc.)
- 3: Re-scan for channels. (Always re-scan for channels after adjusting your antenna.)

Problem: One Channel is Missing

- 1: Something may be obstructing the signal. Move the antenna, then re-scan for channels.
- 2: Try turning the antenna 10 or 20 degrees in either direction to avoid reflection. Then re-scan for channels.

Problem: The Picture or Sound Freezes or there are Interruptions in the Picture.

A: This is often caused by a weak or intermittent signal. Try moving the antenna to a different location or aiming it in the direction of the broadcast direction tower for that channel.

Problème: L'antenne ne reçoit aucun signal

- 1: Vérifiez que vous avez correctement connecté l'antenne à votre téléviseur ou à votre récepteur.
- 2: Repositionnez l'antenne à un emplacement différent, par exemple plus haut sur un mur ou plus près d'une fenêtre. Si vous vous dirigez dans la même direction que la tour de radiodiffusion, vous obtiendrez de meilleurs signaux. La force du signal varie en fonction de certaines conditions et de certains facteurs environnementaux. (Distance de la tour, collines, bâtiments, grands arbres, etc.)
- 3: Re-scanner pour les canaux. (Toujours rechercher à nouveau les chaînes après avoir ajusté votre antenne.)

Problème: Une chaîne est manquante

- 1: Quelque chose peut obstruer le signal. Déplacez l'antenne, puis recherchez à nouveau les canaux.
- 2: Essayez de tourner l'antenne de 10 ou 20 degrés dans un sens ou dans l'autre pour éviter les reflets. Ensuite, recherchez à nouveau les canaux.

Problème: L'image ou le son se fige ou il y a des interruptions dans l'image.

A: Ceci est souvent causé par un signal faible ou intermittent. Essayez de déplacer l'antenne à un autre endroit ou de la diriger dans la direction de la tour de direction de diffusion pour ce canal.